



Two-Lumen Hemodialysis Catheterization Set with Blue FlexTip® ARROWg⁺ard Blue® Catheter for High Volume Infusions

REF **CS-22142-F**

Contents:

- 1: Two-Lumen Indwelling Catheter: 14 Fr. x 15 cm Radiopaque Polyurethane with Blue FlexTip®, ARROWg⁺ard® Antimicrobial Surface Treatment¹, Extension Line Clamps, Injection Site Caps
- 1: Spring-Wire Guide, Marked: .038" (0.97 mm) dia. x 27-1/2" (70 cm) (Straight Soft Tip on One End - "J" Tip on Other) with Arrow Advancer™
- 1: Catheter: 16 Ga. x 1-7/8" (4.8 cm) Radiopaque over 19 Ga. TW Introducer Needle
- 1: Pressure Transduction Probe
- 1: Introducer Needle: 18 Ga. x 2-1/2" (6.35 cm) XTW and 5 mL Arrow® Raulerson Spring-Wire Introduction Syringe
- 2: Tissue Dilators
- 1: Drape: 24" x 36"
- 1: Scalpel: #11

¹Licensed under US Patent No. 6,706,024.

All components are CE 0086 unless otherwise noted.

FR Jeu de cathétérisme pour hémodialyse à deux lumières avec cathéter Blue FlexTip ARROWg⁺ard Blue pour les perfusions de grand volume

Contre-indications : Le cathéter à deux lumières de gros diamètre Arrow n'est pas conçu pour une hémodialyse à long terme ni pour une utilisation chez des patients souffrant de thromboses vasculaires. Le cathéter à surface antimicrobienne ARROWg⁺ard Blue est contre-indiqué pour les patients qui présentent une hypersensibilité à la chlorhexidine, à la sulfadiazine d'argent et/ou aux médicaments sulfa (consulter les instructions du produit pour références).

DE Besteck für zweilumigen Hämodialysekatheter mit Blue-FlexTip-ARROWg⁺ard-Blue-Katheter für Infusionen großer Flüssigkeitsmengen

Kontraindikationen: Der doppel- und großlumige Katheter von Arrow ist nicht für die langzeitige Hämodialyse oder zur Verwendung bei Patienten mit thrombosierten Gefäßen geeignet. Der Katheter mit ARROWg⁺ard Blue antimikrobieller Oberfläche ist bei Patienten mit einer bekannten Überempfindlichkeit gegenüber Chlorhexidin, Silber-Sulfadiazin und/oder Sulfa-Medikamenten kontraindiziert (Angaben siehe Produktanleitung).

IT Set per cateterismo a due lumi in emodialisi con catetere Blue FlexTip ARROWg⁺ard Blue per volumi di infusione elevati

Controindicazioni - Il catetere Arrow a due lumi di ampio diametro non è progettato per emodialisi a lungo termine o per pazienti che presentano vasi trombizzati. Il catetere con superficie antimicrobica ARROWg⁺ard Blue è controindicato nei pazienti con ipersensibilità nota alla clorexidina, alla sulfadiazina argintica e/o ai sulfamidici (per riferimenti, consultare le istruzioni dei prodotti).

PL Dwukanałowy zestaw do hemodializy z cewnikiem Blue FlexTip ARROWg⁺ard Blue do przetaczania dużych objętości płynów infuzyjnych

Przeciwwskazania: Dwukanałowy cewnik o dużej średnicy Arrow nie jest przeznaczony do przewlekłej hemodializy ani do stosowania u pacjentów z zakrzepicą naczyń. Stosowanie cewnika przeciwbakteryjnego ARROWg⁺ard Blue jest przeciwwskazane u pacjentów ze stwierdzoną nadwrażliwością na chlorheksydynę, sól srebrową sulfadiazyny i/lub sulfonamidy (patrz odsyłacze w instrukcjach dotyczących produktu).

PT Conjunto de Cateterização para Hemodiálise com Lúmen Duplo e Cateter Blue FlexTip, ARROWg⁺ard Blue, para Infusões de Grandes Volumes

Contra-indicações: O cateter de grande calibre e lúmen duplo Arrow não se destina a hemodiálise prolongada nem a utilização em doentes com vasos com trombos. A utilização do cateter com superfície antimicrobiana ARROWg⁺ard Blue está contra-indicada em doentes com hipersensibilidade conhecida à clorexidina, à sulfadiazina de prata e/ou a fármacos sulfa (consulte as instruções do produto para obter referências).

RU Двухпросветный комплект для гемодиализной катетеризации с катетером Blue FlexTip ARROWg⁺ard Blue для вливания больших объемов

Противопоказания. Катетер Arrow с двумя широкими просветами не предназначен для длительного гемодиализа или для использования у пациентов с тромбированными сосудами. Катетер с противомикробной поверхностью ARROWg⁺ard Blue противопоказан пациентам с известной гиперчувствительностью к хлоргексидину, сульфадиазину серебра и/или сульфамидным лекарственным препаратам (см. инструкцию к изделию).

SL Komplet z dvema svetlinama za hemodializno katetrijazijo s katetrom Blue FlexTip ARROWg⁺ard Blue za infundiranje velike prostornine

Kontraindikacije: Kateter Arrow z dvema svetlinama in velikimi odprtini ni zasnovan za dolgoročno hemodializo ali za uporabo pri bolnikih s tromboznimi žilami. Kateter s protimikrobno površino ARROWg⁺ard Blue je kontraindiciran za bolnike z znano preobčutljivostjo na klorheksidin, srebrov sulfadiazin in/ali zdravila s sulfonamidi (za reference glejte navodila za uporabo).

ES Conjunto de cateterización de dos luces para hemodiálisis con catéter Blue FlexTip ARROWg⁺ard Blue para infusiones de gran volumen

Contraindicaciones: El catéter de doble luz y gran diámetro interior Arrow no ha sido diseñado para la hemodiálisis a largo plazo ni para ser utilizado en pacientes con vasos trombados. El catéter con superficie antibiótica ARROWg⁺ard Blue está contraindicado en pacientes con hipersensibilidad conocida a la clorhexidina, la sulfadiazina de plata y/o las sulfamidas (consulte la bibliografía en las instrucciones del producto).

SV Set för tvåkanalig hemodialyskatetrisering med Blue FlexTip ARROWg⁺ard Blue-kateter för infusioner med hög volym

Kontraindikationer: Arrow grov tvåkanalig kateter är inte avsedd för hemodialys under längre tid eller för användning hos patienter med trombotiserade kärl. ARROWg⁺ard Blue kateter med antimikrobiell yta är kontraindicerad för patienter med känd överkänslighet mot klorhexidin, silversulfadiazin och/eller sulfaläkemedel (se bruksanvisningen för referenser).

TR İki Lümenli Hemodializ Kateterizasyon Seti, Blue FlexTip ARROWg⁺ard Blue Kateterli, Yüksek Hacimli İnfüzyonlar İçin

Kontrendikasyonlar: Arrow büyük açıklıklı iki lümenli kateter uzun dönemli hemodializ veya trombozlu damarları olan hastalarda kullanım için tasarlanmamıştır. ARROWg⁺ard Blue antimikrobiyel yüzey kateteri klorheksidin, gümüş sulfadiazin ve/veya sulfa ilaçlarına bilinen aşırı duyarlılığı olan hastalarda kontrendikedir (referanslar için ürün talimatına başvurun).



Caution



Consult instructions for use



Do not reuse



Do not resterilize



Sterilized by ethylene oxide



Keep away from sunlight



Keep dry



Do not use if package is damaged



Not made with natural rubber latex



Store below 25°C (77°F). Avoid excessive heat above 40°C (104°F).

Rx only. Warning: Read all package insert warnings, precautions, and instructions prior to use. Failure to do so may result in severe patient injury or death.

Sterile. Fluid path components are non-pyrogenic.

Contraindications: The Arrow® large-bore two-lumen catheter is not designed for long-term hemodialysis or for use in patients with thrombosed vessels. The ARROWg⁺ard Blue® antimicrobial surface catheter is contraindicated for patients with known hypersensitivity to chlorhexidine, silver sulfadiazine, and/or sulfa drugs (refer to product instructions for references).

EC REP Teleflex Medical
IDA Business and Technology Park
Dublin Road, Athlone
Co. Westmeath, Ireland
0086

Manufacturer:
Arrow International, Inc.
Subsidiary of Teleflex Incorporated
2400 Bernville Road
Reading, PA 19605 USA

Teleflex®
www.teleflex.com
IS-22142-130D (8/15)

DuPont™ Tyvek®
package



Two-Lumen Hemodialysis Catheterization Set with Blue FlexTip® ARROWg⁺ard Blue® Catheter for High Volume Infusions

REF **CS-22142-F**

14 Fr. | 2 Lumen | 15 cm catheter length | .038 inch dia. spring-wire guide | **ARROW®**